

# **Decreto federale IV sul consuntivo 2008 per il settore dei Politecnici federali (Settore dei PF)**

del 5 giugno 2009

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 35 della legge federale del 4 ottobre 1991<sup>1</sup> sui Politecnici federali;

visto il messaggio del Consiglio federale del 1° aprile 2009<sup>2</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

Il consuntivo 2008 per il settore dei PF:

1. il cui conto economico si chiude con redditi di 2 759 340 502 franchi e spese di 2 708 348 632 franchi, ossia con un'eccedenza di redditi di 50 991 870 franchi;
2. il conto investimenti con pagamenti per beni mobili (compresi equipaggiamenti d'esercizio) e informatica per 204 379 032 franchi lordi;
3. il conto dei flussi di capitali, con variazioni del fondo liquidità, pari a 177 646 037 franchi;
4. il bilancio al 31 dicembre 2008 con una somma in bilancio consolidata di 1 788 847 712 franchi,

è approvato.

## **Art. 2**

Conformemente all'articolo 10 dell'ordinanza del Consiglio dei PF del 5 febbraio 2004<sup>3</sup> sulla contabilità nel settore dei Politecnici federali, la riserva iscritta a bilancio è ridotta di 1 948 649 franchi.

<sup>1</sup> RS 414.110

<sup>2</sup> Non pubblicato nel FF.

<sup>3</sup> RS 414.123

**Art. 3**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 27 maggio 2009

Il presidente: Alain Berset  
Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 5 giugno 2009

La presidente: Chiara Simoneschi-Cortesi  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz